نومرو ۱۳۵۵۱ ۲۲ صفر ۱۳۳۷ چهارشنبه ۲۷ تشرین ثانی ۱۳۳٤ — ۹۱۸ [قرق دوردنجی سنه]

صاحب امتیاز : مختار سید

اداره‌خانه : باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده
تلفون نومروسی : ۱۹۷۵

خصوصات تحریریه و اداره ایچون صاحب امتیاز نامنه مراجعت اولنور .

ترجمان حقیقت

۱۲۹٤

شرائط اشترا استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی ۳۱۵ آلتی آیلغی ۱۹۰ اوچ آیلغی ۹۰ غروشدر .

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۳۹۰ ، آلتی آیلغی ۲۰۰ اوچ آیلغی ۱۱۰ غروشدر .

اعلانات ایچون اداره‌خانه‌یه مراجعت ایدلملیدر .

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در — هر كون آقشاملری نشر اولنور اسلام وتورك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در

صوپا ایله احقاق حق

دیكن كون یكی استانبول غزته‌سی صاحب امتیازی سعید ملا بك اداره‌خانه‌سی اوكنده بر تجاوزه اوغرادی. سعید ملانك ضربه جرأت ایدن ضابط بوحركتی برباشقه‌سی حسابنه، یعنی یكی استانبول غزته‌سنك بر بند مخصوصه علیهنده یازمش اولدیغی سعید حلیم پاشانك مدافعه قصدیله یاپدیغنی صاقلامادی. حقارته، توكانه و ایجابنده سلاحله مدافعه ایتمك قانون دولت دكلسه بیله لوازم ناموس و حیثیت سواز ویریور. انجق شخصمزه و حیثیتمزه واقع اولان تحقیر و تعرضی تمیزله‌مك ایچون باشقه‌لرینی توكیله هیچ بر یرده مساعده اولونماز. ذاتاً سعید ملایه تجاوز ایدن ضابط افندی كنده‌ده بونی تشویق ویا توكیل طرقیله یاپمش اولمسنه احتمال ویرمیور. بو، اولسه اولسه شخصی بر انفعال و تهور سوقیله فضولی صورتده وقوعه كلمش بر مداخله‌دن عبارتدر و بوندن طولایی‌درکه نتیجه اعتباریله علی العاده بر ضابطه وقوعاتی درجه‌سنی بچمه‌مشدر.

مع مافیه بو حسی مداخله بعدما غزته نشریاتی ایله ناموس و حیثیتی رخنه‌دار ایدیلنلرك احقاق حق ایچون محاكم آرقه‌سنده قوشقدن و صوكره ضعیف وضعیته ایله اكتفایه مجبور قاله‌جقلری ایسه حقانی قوتله بالذات اعاده ایتلری مسئله‌سنی اورته‌یه آتمغه بروسیله اولمشدر. فی الحقیقه فرض ایده‌لم كه سعید ملایه پاستونی قالدیران ال بالذات سعید پاشانك الی ایدی. یاخود اوضابط تجاوزه اوغرامش فرض ایتدیکی کندی عزت و حیثیتنی مدافعه ایتمشدی. بوحاله كوره اوروپالیلرك دوئللو دیدكلری شیئی هر درلو اشكال و رسمیاتدن آزاده و یالكز قوتك تفوقنه مستند اوله‌رق قبول ایده‌جكمیز؟ مثلا دوشونیكزكه غزته‌جیلرك بری النده بر واسطه نشر بولنمسندن استفاده ایده‌رك سزی تشهیر و تحقیر ایتدی، ناده تعیین ایتمیه‌رك حقكزده بر چوق شیلر یازدی. بویازیلرله جهنده موقعكزی و اسمكزی صارصدی. سز بوكا قارشی « یالان سویلیورسكز، یازدقلركز افترادر » دیمكله و بو فریادیكزی حق بر غزته‌یه باصدیرمقله حقارته زائل اولمش نظریله باقامه‌یه‌جغكزی تصور ایدیكز. طبیعی خاطركزه ایلك كلن چاره محكمه‌یه مراجعت ایتمكدر. حاكملر مستقیم بیطرف، شاهدلر صمیمی و محق، اثبات مدعاده .... دلیللر قوی و صادقدر، بوكا شبهه‌كز یوق. آنجق بو طرقه كیدرسه‌كز اولا مطبوعات قانوننده احتیاجات حاضره‌مزی تطمینه كافی احكام یوقدر؛ ثانیاً مطبوعات جرائمنك اصول محاكمه‌سی موجبنجه مسئله اوزون قاریشیق مهلتلری آتلایه‌رق، عدلیه‌جیلك او بیك درلو ایزه‌لرندن چكوب، خلاصه انسانی بر .... بر چوق اشكاله تابع طوتیله‌رق .... قوبو دعواسی كبی اوزایه‌جقدر. ثالثاً محاكمك سهو تقدیری یاخود قانونك ابهام و سكوتی یوزندن قوجه‌مان بر حادثه ناموس شكنانه عادی بر ذم و قدح درجه‌سنه دوشمك و سزی ایكنجی دفعه تشهیره سبب اوله‌جق بر حكمه اقتران ایتمك‌ده محتملدر. آلتی یدی آی درجات محاكمی تعقیب ایده‌رك صوكنده خصمی اللی غروش قیمتنده بر جزایه محكوم ایتدیره‌جك اولدقدن صوكره محكمه قاپوسنه یاناشمامق البته دها خیرلیدر.

شو حالده تعرضه اوغرایانلر ایچون باشقه تدبیرلره مراجعت مجبوریتی حاصل اولور. بونلرك برنجیسی تعرضه عینی یولدن و عینی مقیاس و ماهیتده تعرضله مقابله ایتمك. قابل ایسه اله بر غزته كچیره‌رك « سنسك ... » ردیفلی هجویه‌لرله سوكوب صایمق. بعض انسانلر مصیبتلرینه حاكم اولامیه‌بیلیرلر. فقط ناولورسه اولسون بو طرز مقابله اونلرك كاری دكلدر. ایكنجی تدبیر سكوت ایتمكدر. فی الحقیقه ملوث بر افترایه بر لوثیات ایله مقابله ایدلمیه‌جك اولدقدن صوكره طوتیله‌جق ایك طوغرو مسلك سكوتدر. بعض انسانلر بویله یاپارلر و بو عجزی سكوتك بوتون عدالتسزلكنی كافی درجه احقاق حق ایده‌مه‌ین تأییدات قانونیه‌یه یوكله‌تیرلر. انجق هركس سكوت ایده‌بیله‌جك خلقتده و هر تجاوز سكوت ایله كچیشدیریله‌بیله‌جك ماهیتده اولماز. اووقت اوچنجی تدبیره یعنی اوروپالیلر ایچون دوئلویه، بزم ایچون آلاوره احقاق حقه مراجعت مجبوریتی حاصل اولور. بو، چوق فنا بر شی اولمقله برابر دها ایی ودها طوغرو قاولر قابلی قالدقجه بوكا باش‌اوروب قالمق ضرورت حالنه كلمكه باشلادیغنی كوریورز. خصمی مدافعه‌سز وضعیتده بیله‌لیوب صوپا آتمق یاخود ایشته كوره تپه‌لمك مدنی معیشتك ایكرنه‌دیكی بر تدبیر اولدیغنه شبهه یوق ایسه‌ده حال بو مركزده دوام ایتدكجه و دوئللو اصولی قبول اولونمادقجه بو تدبیرك تجلیات سائره‌سی بزی متعجب ایتمه‌ملیدر. حتی دوئللو اصولیله بو كیدیشله ایچمزه كیره‌جكده كسدیرله‌بیلیر.

بز مملكتمزك بو كونه قدر مساعد بولونمادیغی بو عادتی صوپا بولیله یانمزه قبوله هیچ طرفدار دكلز. چونكه اوزمان حقلر حقیقته كوره دكل، قوته و سلاح استعمالنده‌كی مهارته كوره احقاق ایدیلیر. مملكتمزی تربیه‌سز سلاحشورلرك تحكمندن اولسون اسیر ایتمه‌مكه غیرت ایده‌لم.

الحاصل بر طرفدن دوام ایدوب طوران تجاوزات حقسزلقلر، دیكر طرفدن مشروع واسطه‌لرك عدم كفایتی سببیله باش كوسترن قوت بازو تدبیرلری حكومتی بو مسئله ایله دها جدی صورتده اشتغاله سوق ایتمه‌یه وارادر. بناء علیه مطبوعات قانونی، مطبوعات جرائمنك اصول محاكمه‌سنی اصلاح و جزالری ماهیت جرم ایله مناسب صورتده تعیین ایتمك زمانی كچمك ایسه بیله چوقدن كلمشدر. اونوتمالیكه اعتراض، افترا، دیزكین اورولمازسه بوكا .... آزیه آلیرلر، و راست كلدیكی قیرار كچیرلر؛ بوده شیرازه انتظامی اساسندن اخلال ایدر.

آنطاكیه و بیلان

اشغال ایدلمش اوله‌جق

(صباح) غزته‌سنك پك موثوق بر منبعدن آلدیغی معلوماته كوره حلبك انكلیزلر طرفندن اشغالندن صوكره آنطاكیه‌ده بعض اوینونسزلقلر ظهور ایتمش و اوینونسزلغی باصدیرمق و آسایشی اعاده ایتمك اوزره آنطاكیه‌یه بر مفرزه عسكریه‌ من كوندرلمشدی. اسكندرونك فرانسزلر طرفندن اشغالندن صوكره، آنطاكیه‌ده بولنان مفرزه عسكریه‌منك خط مواصله‌سی منقطع اولمسی پك طبیعی بولندیغندن آنطاكیه‌دن كری چكیلمشدر. بناء علیه بوكون آنطاكیه و بیلان ایله مخابره رسمیه و خصوصیه منقطعدر. بو ایكی قصبه‌نك ده انكلیزلر طرفندن اشغال ایدیلوب ایدلمدیكی حقنده هنوز رسمی بر معلومات یوق ایسه‌ده اسكندرونك اشغالندن صوكره وضعیت جغرافیه‌لری اعتباریله اشغال ایدلمش اولدقلری محققدر.

كمور بحرانی

صاحب اختصاص بر ذاتك مطالعاتی

یقینده واپورلر، شمندوفرلر، تراموایلر ایشله‌میه‌جك، آمد وشد منقطع اولاجق — دكرمنلر دونمیه‌جك — اكمك و صو بولنمیه‌جق — الكتریكدن محروم اوله‌جغز. چونكه كمور یوق. وضعیت الیمدر، وخیمدر، كمال اندیشه واهمیتله نظر دقته آلنمغه لایقدر.

برمدتدنبری كمور بحرانی حقنده صحائف مطبوعاتده بر چوق فقره‌لر، خبرلر كورولدی. « ترجمان حقیقت » ده بر قاچ دفعه نظر دقتی جلب ایتمكدن خالی قالمدی. بونك بر چاره‌سی بولنه‌جغنه انتظار ایدلدی مع التأسف بو بابده هنوز برشی یاپیله‌مدی. فی الواقع مملكتمزده كلمه‌نك بتون معناسیله بر كمور بحرانی اجرای حكم ایتمكه باشلامش و حاد بر شكله كیرمش اولدیغنی كوردیكمزدن اون بش سنه‌دنبری ارکلی كمور حوزه‌سنده بولنه‌رق بالفعل كمور ایشلریله مشغول و هله شو حرب زماننك ابتداسندن شمدی‌یه قدر ارکلی حوزه‌سنك كچیرمش اولدیغی بتون صفحاته شاهد اولمش متخصص بر ذاته مراجعت ایتدك نه كبی چاره‌لرله عاجلاً بحرانك ازاله‌سی ممكن اولابیله‌جكنی صوردق. لطفاً مطالعه‌لرینی یازدیلر آتی‌یه درج ایدیورز :

ارکلی حوزه‌سی سفربرلك اعلاننه قدر حساب وسطی اوله‌رق ماهیه آلتمش بیك طون كمور اخراج ایدیور. و بومقدار كمورك عمان نصفی زونغولدقه اوغرایان اجنبی واپورلرینه احراقیه اوله‌رق صاتیلیور ایدی. بومقدار كمورك عملیات اخراجیه‌سنده، بولی سنجاغنك ارکلی، دوركی، زونغولداق، بارطین قضالرینك كویلولرندن بشقه ایكی بیك لاز و كووت عمله‌سی دائمه‌سی استخدام اولنیور و كویلی عمله اون بش كون چالیشوب اون بش كون كوندنده استراحت ایلدیكنه و دائما ایش باشنده اون ایكی بیك عمله بولندیغنه نظراً كویلی عمله‌نك مجموعی یكرمی بیك عمله‌دن عبارت اولمسی ایجاب ایدیور ایدی.

سفربرلك اعلاننده، كمورك حال حربده مهمات سائره حربیه قدر بر عامل اولدیغنی درك و تیقن ایدن بر اداره (حكومتك اولوقت بولونامسی حسبیله و اساساً) محاربات سابقه‌ده بیله اوحوالیك معدن عمله‌سنك تحت سلاحه دعوت اولنمیه‌رق استثنا ایدلمش اولدیغندن عمان كافه‌سی غیر معلم اولدقلری حالده ایدیلان پك چوق اعتراضات، و سرد ایدلمش اولان غایت محق و معقول نصایح و مطالعاته قطعیاً حواله سمع و اعتبار ایدلمكسزین بشقه عمله‌نك تولد اعتباریله صنفلرینه باقلمیه‌رق كافه‌سی منسوب بولوندقلری اخذ عسكر شعبه‌سنه طاورل چالدیرمق و بالجمله معدن وجاقلرینی تعطیل ایدلك صورتیله سوق اولونمشلردر. حتی طرزونلی، ارضرومی و سائر مملكتلی وزق اولان عمله دائماً دخی واپور مخصوصله مملكتلرینه تبعید ایدلمشلردر. ایشته اوزمان فلاكت باش كوسترمش اولدی.

اوجاقلرك عملیاتی ایچون قاله قاله آنجق غایت مسن اولانلرله غیر مجرب غایت كنج عمله قالدی. و بونلرك قسم اعظمی بالطبع اوجاقلرك تعمیراتیله اشتغال و پك آز بر قسمی كمور استحصالاتیله مشغول اولدیغندن اخراجات دفعةً حال توقفه كلدی و بالاخره اوتده بریده هر نصلسه ایشق اویدورمش و سوق ایدلمامش اولان بر قسم عمله كویا تأجیل ایدلمش و معدنلره ترك ایدلمش دیه اوجاقلره سوق اولندیلر.

كمور مسئله‌سی بر آره‌لق نصلسه كسب اهمیت ایدوب ده عمله آرانلدیغی زمان اخذ عسكر شعبه‌لری كویا تأجیل و ترك ایلدكلری عمله‌نك مقداری تنظیم ایلدكلری دفترلر موجبنجه یدی سكز بیك نفره بالغ اولدیغندن دم اورمغه باشلادیلر. حالبوكه دفترلرده اسمی اولانلرك بر چوغنك اسمی وار جسمی یوق. ایدیلن تدقیقات نتیجه‌سنده دفترلرده مقید عمله‌نك كیمیسی اوچ درت سنه اول وفات ایتمش، كیمیسی سوق ایدلدیكی حالده كنیه سنه شرح ویرلمامش، كیمیسیده آخر قضالرده توطن ایتمش و الحاصل موجود عمله‌نك نهایت مقداری آنجق بشبیك قدر اولدیغنی تحقق ایتمشدر.

بومقدار عمله اوجاقلره توزیع اولوندقده نصفی اوجاقلرك تعمیراتنده استخدام اولوندیغی فرض ایدلسه — كه كفایت ایده‌من — دیكر نصفی كه ایكی بیك بشیوز عمله‌در — آدم باشنه كونده بشیوز كیلو كمور اخراجی دوشرسه یومیه بیك ایكیوز اللی طون و ماهیه اون بش بیك طونی ایدركه بك جاهلانه بو اداره نتیجه‌سی اوله‌رق شو یوز میل اوزاقده بولنان زونغولداق ایله بوغاز آره‌سنده دشمنه ٣٥٠ ف اوله‌رق یوزده طقسانی باتان وسائط نقلیه منزله انجق بومقدارك نقلی قابل اوله بیلوردی. فقط مع التأسف بالاده عرض ایلدیكم مقدار عمله‌نك دخی زیرده تعداد ایده‌جكم اسبابدن طولایی محافظه‌سی ممكن اوله‌مدی.

(١) كویلی معدن عمله‌سی یالكز اكمكله تعیش ایتدیكنه و اون ساعت چالیشدیغنه كوره بهر عمله‌یه یومیه لااقل بر اوقیه اكمك توزیعی ایجاب ایدوكن اولا یدی یوز اللی، صوكره التی یوز قرق صوكره درت یوز و اك صوكره ایكی یوز اللی غرام اكمك ویرلمك ایسته‌لدی و بالطبع عمله آجلقدن چالیشه‌مز اولدی و ایشی تركله فرار ایتمكه باشلادی.

(٢) عمله‌نك اولوقت وسطی یومیه‌سی اوتوز غروش اولمسیله هیچ اولمازسه بو استحقاقلری منتظماً و وقت و زمانیله تأدیه ایدلمش اولسه ایدی معیشتلرینه مدار اولوردی. حالبوكه ارکلی شركت عثمانیه‌سنه كندوسندن آلنان كمورلرك بدلی منتظماً تأدیه اولنمسیله بالطبع عمله استحقاقلرینك تسویه‌سی آیلرجه تأخره اوغرادی.

(٣) عمله‌نك هر درلو حسن نیتلرینه رغماً شو ایكی نقطه‌ده مجبور بولندقلرندن ماعدا كویلرنده‌كی یومورطه، طاووق، هندی، قاز، اوردك، یاغ، سود، یوغورت ویمش و ده‌ها بر طاقم حوائج ضروریه‌نك اسعاری چوك درجه ترفع ایتمسی اوزرینه بوشیلری یاتقدا صاتمق ویاخود ملبوسات وسائره احتیاجلریله مبادله ایتمك اوغراشمق طریقی اختیار و معدن ایشلرینی هر درلو

MİLLİ ... ANE - ANKARA

استانبول حقنده

آناطولی روملرینك آتیده اجتماعی ـ تراکیالیلر قونغره‌سیله اتحاد ـ نه یاپه‌جقلرمش ؟ ـ استانبول اونلرکمش ...

آتیده تشرین ثانیك دردنجی اونبه قدر عموم آناطولی روملری نامنه بر قونغره اجتماع ایتمش ، بو قونغره عموم تراکیالیلر قونغره‌سی « اتحادالاتحاد » تحت اسارتنده بولنانلرك مجلس ملیسی » دیو بر آلوب برهیئت مخصوصه انتخاب ایلمشدر . هیئت مذکوره یارسه عن بعثله اورادهٔ تحت اسارتنده بولنان روملرك تخابری وصالح قونغرانسنه مرخصلر کوندرمسنه مساعده ایدلمسی خصوصنده جالشمقده‌در . تشرین ثانی دردنجی عقد ایدیلن اجتماعده قونغره رئیسی آره‌آلیس ایراد ایتدیکی بر نطقده صوکنده روملرك استانبول اوزرنده‌کی حقوقی ایماءً دیمشدرکه :

« تهوسنك اوکنی (منالی ایده‌آ) شهدی استانبول بطراق خریزوستوسك هیکلی تقدیس ایدن اشبو دارالفنون صالونده مسائل ملیه حقنده ایراد کلام ایدن بر روم ملت و قومیتك روح وقلبی تشکیل ایدن ملکة المدائن استانبول شهریی سلاملامه‌دن چکنمز . حال و مقصودمز شهری ، قومیتك وحدتی ومانعدمك احیاسی اعلان تضییق وتعقیب واشکنجه‌لره رغماً ترك واهمال ایتمشلردر . وایشته اخراجات بعضیتون توقف ایدرك بحران وجوده کلمشدر .

شمدیکی بحرانی حاد دوره‌یه کتیروب تشدید ایدن بوراجده بلیه‌یرك دها طوغریسی احتیاج مبرم ساقه‌سیله پایلان معامله‌لرده انضمام ایتمکده‌در . بر طاقم کوچك معدنجیلرك کوچك سرمایه‌لرله و خیلی فداکارلقلر اختیاریله زار زور تدارك ایده‌بیلدکاری عمله ایله استحصال ایلدکاری کومرلری فاحش اجرت قلیه تأدیه ایدرك بوراجه نقل ایلدکاری و بوکومورلرك اوراجه یوزده آلتمشی آلندیغی حالده بوراجه الوندن وضع ید صورتیله آلمسی اضرارلرنی موجب و بناءً علیه اختیار ایلدکاری فداکارلقلرك تمرهسندن محروم قالمالرینی انتاج بلکه بولمسیله بالطبع . أیوساً فعالیتلرینی تعقیس ایلمك مجبور اولمقده‌درلر .

بوراجه شو وضع ید معامله‌سندن صرف نظر اولنمله برابر زیرده تعداد ایده‌جکم تدابیره توسل اولنمسی ودرحال موقع اجرایه قونمسی توصیه‌سنده بولنیورم :

اولاً اردوده بولنان ارملی دورك یارطین زونغولداق فعالیتی اهالیسندن بولنان افرادك درحال رجعی وممکنلرینه سرعت قلی .

ثانیاً اولجه ارملی حوزه‌سندن آلمرق صوصاه اغاجلی وسائرلیکنیت معدنلرنده چالیشان عمله‌لك ارملی حوزه‌سنه اعادهسی .

ثالثاً حکومتك برده‌مدتله عمله‌لك عاشه‌سنه مقتضی ذخائری کندوسنه مال اولدیغی بدل ایله وعمله باشنه برقه‌عدق کفایت توزیعی قابل اولهبیله‌جك مقداردهٔ معدنجیلره ویرلمسی .

رابعاً حکومت کندیسنه یمی حلومتك اداره‌سنده بولنان دکرمن فابرقه ، ترسانه ، طوبخانه وبوکا نماثل میری مؤسساته ، قاضیا یایدن مقدار کومری بالحساب مامیه فاتح طرفنه بالغ اولورسه معدن اوجاقلرینك اخر جای تسلیمنده هر پرینه اصابت ایده‌جك مقداری معدنجی به مال ارلدیغی وبأنه المسی ویوزده الممش تسلیمندن فراغت اولنمسی وسائر مؤسساتدن کومره احتیاجلری اولانلرك طوغریدن طوغری یه معدنجیلردن مبایعه ایلیکه الزام اولنماری .

خامساً حکومتك ویاسائر مؤسساتك آله جقلری کومر بدلی تماماً ویشبتاً تأدیه ایلری ایچون وجوده کلمشدر .

سادساً بو مؤسسه فیرده‌کز دائما فوق‌طبقه‌لی اولهجقندن زونغولداق لیمانلرك خارجنده بولنان اله کچیرلمن موجود تاپلر ویاسائر وسائطله قلیه‌لی کومر تحمیلاتنك دائما سهولت ومرعتی حسابیله کومر تحمیلاتنك دائما سهولت ومرعتی حسابیله زونغولداق لیمانندن اجراسنك تامینی .

سابعاً اردوی همایون ترخیص ایدیلوب بعدما تحت سلاحده بولندیریلهجق مقدار محدود بولندیغنه بناءً لوازمات عمومیه انبارلرنده بولنان چاریق وملبوساتدن بر عدد فی میریی مقابلنده عمله‌یه توزیعی .

ثامناً ترخیص ایدلیه‌رك سلاح آلتنده بولندیرلمق مقرر بولنان ۳۱۰ ، ۳۱۴ ، ۳۱۳ ، ۳۱۲ ، ۳۱۱ افرادندن معدن عملهسی اولانلرك ترخیصی .

تاسعاً سفربرلکده بلا تأمل اردو وسائط نقلیه‌سنه التمش اولان معدنجیلرك وعله حربدن اول یوز الی حیوانی اولان شرکت عثمانیه‌یك شمدی انجق نصف درجه‌سنه واران حیوانات اردو وسائط نقلیه‌سندن‌مان بر بدل معین ومعقول مقابلنده اعادهٔ اعطاسی .

عاشراً غازیانی ، ماکینه یانی ، آره یانی ، تل خلاط وسائر معدنجیلره حالاً فولایلقله تدارکی غیرقابل اولان مازوطك حکومتجه تولیدی . بطرق مال اولدیغی وبأنه اعطای اسبابك استکمالی .

ایشته شوبالاده عرض ایلدیکم نقاطك موقع فعل واجراءه وضعیله شوبحرانك قریباً رفع وازالهسی وبعدما مملکتك احتیاجی تأمین ایدیلدیرك برمدت هیچ اجنبی کومرلرینه احتیاج کورمیه‌جك بر مقدار کومر الده ایدیله‌جکی أولدر .

بوقسمه اوله نومیسیونلر تشکیلی ویاخود هیئات اعزامیه کبی شیلرله اضاعهٔ وقت اولنماسی لازمدر . وقوف تام حسیله بوبابده دها تفصیلات ویرمك وبوکونکی کومر مقدانه برجا ثمانجه اوقیه اوزره تره‌ده نه مقدار کومر موجود بولندیغی ونه صورتله بوراجه قلی قابل اولهبیله‌جکنی اراءه وتعیینه حاضرم .

س .

حوادث داخلیه

مجلس وکلا

مجلس وکلا بوکون صدراعظم پاشانك ریاستی آلتنده تشکل ایتمشدر .

زیارت

دیوان نمیز عالی عسکری ثانیسی فؤاد پاشا دون حربیه ناظری عبداله پاشایی زیارت ایتمشدر .

مامورین علمیه انتخاب انجمنی

باب عالینك فتوایله‌سیله قانون مخصوص موجبنجه متشکل انجمن انتخاب مأمورین علمیه‌یه فتوی امینی ، دارالحکمة الاسلامیه و مجلس مشایخ رئیسلرله شعب لاشراف ودرس وکیلی افندیلرك مأمورینلری اجرا بیورملشدر .

مکاتب لیله‌ده

اکمك صیقندیسی

دونکی نسخه‌مزده محلاتدن اکثریسنه ایکی کوندن بری اکمك ویرلدیکی حقنده بر فقره درج ایتمش ایدك . خبر آلدیغمزه کوره اکمکسزلك یوزدن چکیان صیقنتی یالکز محلاتده اولمیوب درسعادتده وسائر ذکرولنان مکاتب سلطانیه‌سندن اکثریسی بو مشکلاته کرفتاردر . مکتبلرك هر برنده یوزلرجه طلبه وطالبات بولوندیغندن بونلرك برکون بیله استحقاقلرینك عدم اعطاسی مکتب اداره‌لرینی بك مشغل موقعده دوشوره‌جکندن اعاشه نظارتجه بوجهتك نظر دقت واهمیته آلنه‌رق بوا کمکلرك ترجیحاً وقتنده زمانیله اعطاسی لازم‌کلیر .

مکاتب مذکوره مدیرلرندن بری بوحالی بزه کال سوزشه آکلاتیر ایکن شوسطرلری ده علاوه ایتدی ویزمده حیرتمزی جالب اولدی :

« آقشام اولدی . موجود یوزلرجه طالبانه ویرلهجك یکری بش اکمکدن باشقه اکمکز یوق ایدی . ایکی کون اولکی استحقاقزی آلمق امکان اولهمیه‌جغی آکلایه‌جه خسته‌لری آلمرق سوقاندن اکمك مبایعه‌سنه توسل ایلدم . برکشیدن ایستدیکم مقداردهٔ اکمك تدارك ایده‌میلدم . شایان حیرتدرکه آلدیغم اکمکلر هم تازه هم وثیقه اکمکی ایدی . حتی لزوم اولسه اوکدمدن درتیوز قسر اکمك دها آلهبیله‌جك ایدك . ناصیل اولیورده محلات ، مکتبلر ، اکمکسز قالیورده سوقاقلرده یوزلرجه ، بیلرجه وثیقه اکمکی بولنیور . عقلم ایرمدی . »

سیس مناستری

سیس قتوغیکوس وکیلی یسقیوس یفیشه‌غاروبان افندی طرفندن یطرغخانه‌یه‌کیلن برتلغرافنامه‌ده سیس ارمنی قتوغیکوسلغنه عائد اولان مناستر ، قیسا ومکتب تسلیم اولوندیغی حالده مذکور مناستره عائد اشیای روحانیه‌یك ومناستر جوارنده اولوب تخریب ایدلش اولان دکرمن ایله اشیای سائرهٔ‌نك اسلام ابتاخانه‌سنه ترك ایدلش اولدیغی ومناستره عائد املاك پیدری تسلیم اولونه‌جغی ، مع مافیه معاملاتك دوچار تعطیل اولمسیله بك زیاده ضرورت موجود بولندیغندن املاك مذکورهنك اجارلرینك تأدیهسی ایچون حکومتجه مراجعت ایدلمسی بیلدیرلمشدر .

اتلر حقنده

درسعادت طویخانه مدیریتی معاملاتنك تنظیمی وضابطهٔ صحهٔ حیوانیه وچفته و دمزلغه الوریشلی حیوانات غربه وسائرنك مع ذبحی حقنده‌کی قوانینك تطبیق اجراسی ایچون مدیریته‌لوده ذبح ایدیله‌جك حیوانات بولدقجه حکومتك مدیریته مأمورین ملکیه‌سی و بیطرهیسی طرفندن معاینه‌سنك اجراسیله اکلی حائز اولان لحملك درت پارچه‌سنه ایری ایری ختما وضعی وقصاب دکانلرنده تمغاسز تصادف ایدیله‌جك لحملك ضبط ومصادره‌سنك مقررات متخذه جمله‌سندن ولدیغی تجارت وزراعت نظارتندن شهر امانته بلدیرلمش .

استانبول ولاتی مأمورین ملکیه بیطره‌سی طرفندن معاینه‌لری اجرا اولنیان حیوانات قطعیاً اخراج واعرابه‌یه مساعده ایدلمسی لزومی تجارت وزراعت نظارتندن وسائر مدیریته یازلمش .

ائتلاف اردوسنده ارمنی کوکلیلری

بولغارستاندن دون شهرمزه واصل اولان وآسیه‌یه‌دن کوهلی ارکه‌ق انطبزاردوسنه الحاق ایتمش بولونان سیوسلی برارمنی عسکری طرفندن ویریلان معلوماته کوره انطبز اردوسنده بولونان ارمنی کوکلیلرك مقداری ۶۳۰۰ رادهسنده بولونیور . آسیه‌یا اردوسنده‌کی ارمنی کوکلیلرك مقداری ایی مهیدر . ورمایادن بلغارستانه کچش اولانلر کوکلی مقارکه نتیجه‌سنده بولغارستانك حال طبیعیه‌یه عودت ایتدیکی حالده غلای اسعاریك زیاده محسوس بولوندیغی ، ورمایاده یسه بالعکس بك زیاده اوحوراق موجود اولدیغی افاده ایتمشدر .

اعاشه مسئله‌سی

شهرمزك اعاشه‌سی خصوصنده تصادف ایدلکده اولان مشکلاتی اجرا هیئات عسکریه‌سنك نظر اعتباره آلمرق بوخصوصده لازم کلن معاونتده بولنمه قرار ویرمش اولدیغندن (پروتیا) غزتهسی یازیور .

اعاشه اونلری

اعاشه نظارتی طرفندن صاتون آلنان (۹۸,۰۰۰) طونه یفدای شهرمزه کلمشدر .

تدقیق سیئات

تشکل ایلیه یازلمش اولان تدقیق فجایع قومیسیونك وظائفی تسریع ایچون آریه‌جه تحقیق وتسریع قومیسیونلری تشکیلنه ، طلعت پاشا قابینه‌سی طرفندن بعض ذوات ویریان تخصیصات مستورهنك استردادینه ، شهرمزده غلای اسعاری وجوده کتیره‌رك اهالینی صویان برطاقم تفوذلی محتکرلر حقنده تدقیقات اجرا ایمك اوزره تحقیق وتدقیق هیئتلری تعیینینه مجلس وکلایه قرار ویرلمش اولدیغی کبی بحریه نظارتنده جال پاشا زمانده وقوعه کلن بولسز معاملاتی تحقیق ایچون بر قومیسیون مخصوص تشکیل ایدلمش اولدیغنی (صباح) رفیقمز یازیور .

سفائندن آلنه‌جق رسوم

سفائندن آلنه‌جق رسوم بحریه حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه‌یك انتاج تدقیقاتی تجارت بحریه‌یك تشویق وحمایه‌سنه دائر اولوب انجمنلرده‌دردست مذاکره اولان لایحه‌یك‌ده مطالعه‌سنه متوقف بولندیغندن مذکور لایحه صورتنك کوندرلمسی مجلس مبعوثاندن طلب اولنمشدر .

پوسته اموری مدیریتی

اساساً پوسته اموری مدیری اولدیغی حالده اعاشه نظارتنده نقلیات مدیریت عمومیه‌سنه کچش اولانلی علی رغماً تکرار پوسته اموری مدیریته تعیین اولنمشدر .

زراعت باقه‌سنك معاونتی

اهمیت وتکفور طاغنه عودت ایدن ارمنی مهاجرلرینه زراعت باقه‌سنجه نقداً معاونتده بولونمه‌سی ایچون (زاماناق) غزتهسی نظردقتی جلب ایتمش ایدی . کیفیت مذکور باقه‌یك مجلس اداره‌سنجه نظر اهمیته آلنمش وکفالت قالیه‌سیله مراجعت ایدن هرعائله‌یه التی لیرا اقراضنه قرار ویرلمشدر .

ارمنی اطفال یتیمه‌سی

زدنده اطفال یتیمه بولنانلرك وجدولك تنظیمی زومی پولیس مدیری طرفندن یطرغخانه‌یه بلدیرلمش ایدی . شمدیکی یطرغخانه‌طرفندن آچیلمق اوزره اجنون وجدول کوندرلمشدر . زدنده اطفال یتیمه بولوندیغنه دائر معلومات آلندقجه یطرغخانه‌دن لازم کلن جدولر مقام عالیه‌یه تقدیم ایدیله‌جکدر . ارمنی غزتهسی یطرغخانه‌طرفندن وعده‌یه یجهای اجرا اولوندیغی جهتله حکومتجه‌دخی نره‌یه قدر تسلیم اولدیغی ایسه اوراللردن بر جدول طلب ایدلمسی لازم کلدیکنی یازیورلر . روایته کوره اور پاشانك کوچوك چکجه‌ده‌کی چفلکده‌کی قصر یتیم بولونیورایمش .

بروسه‌ده شقاوت

بروسه‌دن (نوزوونال دوریان) ۱۷ تاریخیله بلدیریلیور : کچن آقشام انصف‌اللیلدن بر بچق ساعت صکره اتین و آواز صدالریله اویاندم . قومشوم (بیدر) نك خانه‌سنه بش شقی کیره‌رك اولدیغی خبر آلدم شقیلر أوده‌ی راست طه‌طرفی صوپا ایله دوککاری والتری آغزلرینی صیم‌صیق باغلادقلری صره‌ده بکری قسر هیالرینی ده بوتون محله‌لی محاصره ایتمش بولنیورلر ایدی . شقیلر بوصورتله (۵,۰۰۰) لیرا اوراق نقدیه ایله بر مقدار آلتون پاره و عظیم قیمتی حائز مجوهرات اله کچیرمشلردر . او زمانلرده اهالی هیجان ایچنده پاشامقده‌در .

صباح غزته‌لری

مسئول کیم

تصویر افکار : مملکتك سوق حاله بوکون دوشدیکی حال ...سندن استفاده ایتمك ایسته‌ینلر بو ...مادتا موفق اوله‌جق کبی کورینیورلر. ...رلرنده شو عباره وطنك آلام حاضره‌سی ...نه انصاف ایله یازلمش بر ایکی سطره اولسون ...ایتمك امکان خارجنده‌در . درت حرب ...اثناسنده مملکتك مقدراتی الـنده بازیچه ...اتحاد وترقی مسئولیتی طشره‌لرده عناصر ...یه بك چوق مظالم ایتدکلری حالده مسلمانلر ...لی اتفاق ایقاع ایتمه مشغول ایدی. طلعت پاشا حکو... ...آت اجنبیه‌سندن حق مراقبه‌لرینی استعمال ...قوتیله اك زیاده مسئول اولان مبعوثلرمز ...روم وارمنی مبعوثلرده یوقمی ایدی . ...لرندن برقسمی منافع خسیسه اوغرنده ...جانبه کوز یومشلر ایسه بوکون روم ...ولایتیه فریادلرینی عیوقه چیقاراندوم ...ده نه‌یه صوصدیلر. اونلرده بومملکتك ... ، رسما تبعه‌سی دکلمی ایدیلر . ...دن طولانی اصل مسئولیت بزلره یعنی ...قرداش قوغاسی ایله میدانی ایچمزده‌کی دشمنه ...راقنده اولان هیئت عمومیهٔ ملیه توجه ایدر.

مشکلاته دوغری

یکی کون : بزم ایچون دهشتلی وفلاکتلی برحربدن صکره عقد ایتدیکمز ...ه ایله آرتق آزیجق حضور وراحت نفس ...ایلمکمزه مساعد اوله‌بیله‌جك نسبی بر ...دوره‌سنه داخل اوله‌بیله‌جکمزی ظن ایتمشدك. ...رده آلدانمقده اولدیغمزی آکلامقده کیجیکمه‌دك. ...تطبیقاتی نامنه اونك هم متنه هم ده ...مخالف اجراآته شاهد اولدق . اولا ...سی بیلنملیدرکه تجدید واصلاح مسئله‌سنده ...قصورسز دکلز . حتی اعتراف ایتملی‌یزکه بو ...قصورلرمز چوقدر وبیوکدر . اوروپانك ...ده بزم اصلاحات یاپامدیغمز بر قباحت ایسه ...اصلاحاته تشبث ایتمه‌مکمز برجنایت ایدی . ...دولتلرندن هربری خسته آدم صایلان ...حسابنه واسع حصه‌لر آییرمقله مألوف . بوبولده‌کی انتریقه‌لری صاعقه وصوله ...قی اصلاحات ایله اشتغاله براقیوردی . ...مصری ملت اولمق عزمنده مصر وتابتز . او ...آنجق بو سایه‌ده تخلص واعلا ایدیله‌بیله‌جك اولان ...مملکتك شو حرب عمومی انقلابندن صوکره ...مکبر اولان انسانیت دستورلری سایه‌سنده ...نك ملیته خطا کتیریله‌میه‌جکنه قانع بولنیورز.

ظالملر ، مظلوملر

صباح : اعیان کرامزدن بعضیلری ساده بر حقیقتی ، هر تورك ایچون ... ...یورلر، «ارمنیلرده تورکلره ظلم ایتدیلری ؟ ...تورکلرده مقدور دکلمیدرلر ؟ » دییه مسئله‌یی ...بکن بر صورتده مغالطه‌یه بوغیورلر . خیر . ...حضرتلری ! ارمنیلر تورکلره بویله ظلم ...ایتمدیلر . ارمنی صدراعظملری ، ارمنی ناظرلری ...ارمنی والیلری ، ارمنی مأمورلری رسماً ومنفعةً ولایت ...ولایت تورکلری تهجیر ایتمدیلر ، عرق اووالرینه ...سورمه‌دیلر ، ... سوروکلندیلر . یوللرده غدار ...لار ایشیدیرمه‌دیلر ، ٣ کلادیکزمی ؟ بز ...تورکلری احق ... قویاق ، ... برجیت، ...بر ملیتپرورلك ایله قلبا ایستیمادیکمز ...سوزلری سویلیورو . حالا ویارجادکمز ، حامیکمز ...کوریکز او ، ظامت ، احوال حالا ... ...ـدن آنه مسافه‌یه چابالیورسکز ، دها ...ملی حقیقة ... ...شیخیرسز ، او ادیبز ، اویوزسز آلچاقلر ...بوقدر ... تورك ... ده ...نعادن هلاك ایدر ، اوردونك قوت لاهوتیه ...دوشمه‌یه قادار بونور ملتك نفقه‌سی چالارکن سسکزی چیقارمادیکز ، هیچ اولمازسه رفقاکزدن سس چیقارانلره مخالفت برنه مظاهرت ایده‌دیکز، مادامکه اوزمان اوبیوبولمکی کوستره‌مه‌دیکز ، شمدی بوکوچوکلکدن وازکچیکز . الله ایچون اولسون ، دوستله ، دشمنه قارشی صوصکز .

صباح الدین بك فکرلری ومعارضلری

وقت : مشروطیتی استحصال ایچون داخلده چالیشان عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی عینی مقصد ایچون خارجده فعالیت کوسترن عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی ایله برلشمشدی. بو وسیله اونك سیاسی اعتقاد واحتراصلرینه‌ده وارث اولمشدی . بو اعتقاد واحتراصلرك اك قوتلیلرندن بریده «پرنس صباح الدین» علیهداراولنی مرکزیت طرفداراولنی ایدی . پرنس صباح الدین بك عدم مرکزیتی ترویج ایدیوردی . حالبوکه بو جمعیت نظرنده وطنك پارچالانمسنه راضی اولمق دیمکدی . بوقناعت اتحاد وترقی نفوذوتشکیلاتی سایه‌سنده آز برزمان ظرفنده انتشار ایتدی وکنجلك دماغنده برایمان حالنه کلدی. صباح الدینك بوکا قارشی یاپدیغی مدافعه‌لر اتحاد وترقینك کیزلی کیزلی نشرایتدیکی روایتلرله تأثیرسز قالدی. پرنسك فکرلری صمیمی برقناعت واجتهاد محصول مداولوتاملی ایدی . صباح الدین افتراقجی عنصرلرك مقصدلرینه خادم برآلتدن باشقه برشی دکلدی. اونك ایچون مرکزیت دستوری حکومتك بوتون اجراآتنه بویوك برقوتله حاکم اولدی . بوحال بالقان محاربه‌سنه قدر بویله دوام ایتدی . فقط اوحربك الیم نتیجه‌لری اتحاد وترقی محافلنده بویوك برتحول حصوله کتیردی . وقتیله آرناوودلق اصلاحاتنه اعتراض ایتمش اولانلر ایله اوتقی عربستانه مجاوستان قدر واسع برمختاریت ویرمك لزومندن بحث ایدیوردی . بوتحول ووجهت بالخاصه عرب مسئله‌سنده کندیسنی کوسترمشدی . اتحاد وترقی بالقان حربندن صوکره تکرار مقام اقتداره کلدیکی زمان عرب مطالباتنه اهمیت ویرمش، وعرب ولایتلرینه لسان ومأموریت ومخصصات خصو- صلرنده بعض حقلر ویرمشدی . فقط پك از بر زمان صوکره ایلك فرصتدن استفاده ایدیله‌رك ائتلافنامه احکامنك برقسمنك تطبیقندن امتناع اولونمشدی .

بویوك روسیه

زمان : بزی حربه سوروکلین، بوقانلی فداکارلقلره قاتلانمه‌مزه سببیت ویرن روسیه ایدی ، روس چارلغی ایدی . حربه بز احتمال پك فنا شرائط داخلنده کیردك ، احتمال هنوز قطعی بر قرار ویرمه‌دن سوروکلندك . هیچ شبهه یوق. فقط بو مسلسل خطالرك تولید ایتدیکی پك معظم مسئولیتلرك تبنی کیفیتی تورکلك موسقوفی چارلغی عنودی بر دشمن بیلدیکی رهن حرکتنی بوبیلکیسنه توثیق ایتمك ایستدیکی حقیقتنده، تورکك بو قناعتی هرحالده توثیق وتأیید ایده‌جك برماهیتده اولدیغی حقیقتنی تغییر ایده‌مز . تورك چارلق روسیه‌سنی دشمن طانیور وجان دشمنی بیلیوردی ، مظفر بر روسیه‌نك مظفر متفقلرله برابر اوطوره‌جغی صلح ماصه‌سنده مقصدینك همان حصولنده بلکه اصرار ایتمزدی . فقط صوکره راست طورمستی ایدی . بونی کیم ونه اصل تأمین ایده‌بیلیردی . بویوك روسیه‌یه قارشی باشلایه‌جق ائتلاف حرکتنك لهستان وفنلاندیاداچ اولاق بریه منحه حکومتلر تشکلنده روسیه‌نك احیاسیده بعض خبرلردن اکلاشلمقده‌در . فقط بز اولا حقیقی مقصدك واولدیغندن ثانیا بونك قابل اجرا اولمسندن شبهه ایدیورز ، هرشیدن اول ائتلاف سرمایه‌لریله بولشه‌ویکلك اوروپایه سرایتی تهلکه‌سی واردر . بونك یاننده بردهٔ اکن مسئله‌سی واردر. ائتلافجیلر مجادله‌ده هرنه مقصدله دوام ایدرلرسه ایتسونلر بوقدر زحمتی محضا بویوك روسیه‌یی احیا ایتمك ایچون اجرا ایتمه‌جکلرینه احتمال ویرمك قابل اولمه‌مز .

پیه‌رلوتی

حادثات : پیه‌رلوتی ... بواسمی تلفظ ایدیلنجه، بوتون تورکیه درین بر حرمتله تترر، حدودلرمزك اوته‌سندن یالکز مشئوم بر ولوله تهدید وادبار ایشیتدیکمز سقوط وانهزام کونلرندن هرزماندن زیاده اونك بلاغت مشفقه‌سنی بکلردك . بونی ای بیوك امیر ادب بیلسه‌ك سودیك تورکلر بوعظیم جرم مساحه نه ملعون ونه‌قدر ابلیس برتضییق واهانتله سوق اولندیلر. آناطولی اولادینك چوغی بومسکره مقابله‌یه کیرمکدنسه طاغلره صاوشوب آجیقدن آجینه شقاوتی ترجیح ایتدیلر . ایناتکز ای بویوك دوستکه بو حربده حکومت عثمانیه‌نك اجراآت مجرمه‌سندن اك چوق متضرر اولان عناصر ائتلاف دکل ، عناصر عثمانیه‌در، اومغرور حکومت خارجه‌دن زیاده داخله صالدیریوردی. حدود قتل وقضانك ماوراسنده تثبت ایدن بو غاصب اداره بر ساطور کبی کسدی ، برسوله‌یان کبی هتك حقت ایتدی . شمدی سینه‌مزك تمثال حزنی آنجق او حزن عثمانیسنه دوبولمیان قره‌جه احمد قبرستانی اوله‌بیلیر اوراده اویله قورقونج براولوم سکونی واردیکه ایشته بزك امید ویرن طاتلی سسکزله او سکوت اهتزاز ایتدی . بزه اویله کلدیکه سزك دوداقلریکزله برابر بزه عزیز فرانسه هودت ایدیور ، اوح مستور تمیز وکوزل فرانسه، او بزم وطن دماغمز وموطن عرفانمزدر . ایشته سزه بوتون یوره‌کز، بوتون مسامه‌ی خنجره‌مزله تشکرلر ، تشکرلر ، دیورز .

فرانسز و بز

اقدام : بز فرانسزلری فرانسزلرك بزی بیلدکلرندن افضله طانیرز، فکراً ، عرفاناً ، حتی بر آره‌اق سامان اعتباریله مددرسمز فرانسه ایدی، روحمز . اذهانمز ، وجدانمز نه‌زمان براحتیاج ، برآجلق حس ایتسه ، دوحال فرانسه‌نك خزائن علم ومعرفتنه مراجعت ایدر وزلال عرفانی قانه قانه ایچردك . نه‌دن فرانسه‌یه اولان انجذابمز فضله‌در ؟ فکرجه، فرانسز عرفانی اعتابه بزقاعل مختار دکلدك . مباحده ، خلقده ، طرز تلقیده لاتینلر ایله تورکلر وبلکه علی العموم اولاد شرق آره‌سنده بر اشتراك اولملیدرکه فرانسزلق بزه‌بو درجه مونس کلیور وفرانسزله برك متجانس اولیوبور ... فرانسه‌نك مدار ابتهاجی بر جنرال ایله عینی مملکتك اك ادیب اوغللرندن برینك تورکلر حقنده برقاچ کوزه‌ل سوز سویله‌مه‌سی قلبلرمزده لطیف و نقط ایله بویوك فورانی موجب اولمشدر . اسکی ایام وفاق ، تجاذب وتساند هپ عقلمزه کلدی . طاغ طاغه ، قاووشماز ، انسان انسانه قاووشور ، تزکیه برضرب متلدر . بزده شمدی یعقوبنه ملاق بریوسف منزلنده‌یز .

احتیاط ضابطلری

آتی : مملکتمزك ایکی میلیونه قریب تواناوزیدها لادی (خانه‌ده لری، اوغلری، داماددری، قرداشلری) ، علی التقریب الی بیك قادر منور و متفکر کنجی معرکه‌لره سوق اولوندی ، بونلرك اکثرینی مقروب وضرورت ، اقلیتی‌ده قورشون وشرایتل آلدوردی . متارکه‌نك اعلانی کونی نه‌قادار عائله‌لر ماتم ایتمشلردر ... هانی بابام ، هانی اوغلم؟ عجبا شوسؤاللر بوشلقلره قارشی قاچ دفعه تکرار ایدلمش وقاچ دفعه بوسؤاله مخوف بر سکوت بر جواب بلیغ تشکیل ایتمشدر !

بونلردن باشقه یاشایان ، فقط حیاتلری بر سکته و وقفه‌یه اوغرایان کیمسه‌لر واردر ، ۵ بوکون بونلرك منور قسمندن کال سوز وکراز ایله بحث ایتمك ایستیورز . عثمانلی کنجلکی وظیفه‌سنی بلغا بالغ ایفا ایتدی . عمرلرندن قرونولان تقریبا ونش بیك کنج و بر بش بیك قادارده کنج اسیر واردرکه بونلرك مسئله‌سی ، الحق ، برمسئلهٔ اجتماعیه‌در .

اکر حربیه ناظری احتیاط ضابطلری مسئله‌سنی لاعلی التعیین نظارتی امورندن بری عد ایده‌جکسه عظیم بر خطایه کرفتار اوله‌جغی طبیعیدر . آنجق بو ترخیص نظارتنه انقلاب ایدن دائرهٔ عسکریه عموم هیئت حکومتك جهد وغیرتی ایله بو یامان مسئله‌یی حل ایتمه‌یه مجبوردر .

بو زواللیلر درحال ترخیص ایدلمز ، استعدادلری لت لعل ایله چیشسه‌ده ... ، کندیلری مادةً ، ترفیه واقدار ایدلمزلرسه هیچ کیمسه‌نك ظن وتخمین ایتمدیکی مهم بر بحرانه صاپلانیرز .

متارکه‌دن صوکره

آلمانلر واوستریالیلر

(لوزوروناله دوریان) دن :

متارکه احکامی موجبنجه آوستریا وآلمان تبعه‌سی یارین شهرمزی ترك ایده‌جکلر ایدی . بوتبعه آره‌سنده استانبولده طوغمش اولانلره قارشی مذکور قرارك تطبیق ایدلمه‌سی ایچون متارکه قومیسیونی نزدنده تشبثات اجرا ایدلمشدر. قومیسیون مسئله‌یی تدقیق ایتدکدن صوکره سیر (قالتورپ) ه تودیع کیفیت ایتمشدر. استخبارامزه کوره آمیرال ، شهرمزده طوغمش وازدواج ایتمش آلمان وآوستریا تجاری حقنده صرف غیرت ایده‌جکنی بیان ایتمشدر . دیکر طرفدن آلمان وآوستریا سفارتلری ارکانی ایله عثمانلی حکومتی نزدنده مأمور اولانلره وآلمان - آوستریا معتبرانه قارشی متارکه احکامی شدتله تطبیق اولنه‌جقدر.

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره مجلسیده ، ائتلاف دولی ایله بومؤسسه‌یه تأمین ایدیلن منافع وامتیازاته استناد ایدرك دیون عمومیه‌ده‌کی آوستریا وآلمان مأمورلری ودائنلر وکیللرینك شهرمزده قالملری ایچون تشبثات لازمه‌ده بولنمشدر. بوبابده کندیسنه مراجعت ایدیلن آمیرال (قالتورپ) ، حکومتنه اشعارانده بولنمشدر . ظن ایدلدیکنه کوره دائنلر وکیللری مأموریتلرنده قاله‌بیلمك مساعده‌سنی استحصال ایده‌بیله‌جکلردر. دیون عمومیه اقلام وشعباتنده بولنان آلمانلی وآوستریالی مأمورلر ایسه معین مهلت ظرفنده شهرمزی ترکه اجبار ایدیله‌جکلردر .

*** (پاتریس) ك بیاننه کوره حکومت آلمان وآوستریالیلرك نقلی ایچون مقدار کافی واپوره مالك بولنمدیغنی بیان ایتمش اولدیغندن ائتلافجیلر (تیغر) واپوریله روس دونانمه‌سی سفائننی بو خصوصه تخصیص ایده‌جکلری جوابنی ویرمشلردر.

مسکوکات مسئله‌سی

استخبارمزه کوره ائتلافك شهرمزده‌کی ممثللری مملکت مسکوکات مسئله‌سی ایله اشتغال ایتمکده اولوب عثمانلی لیراسی ایله اجنبی مسکوکات آره‌سنده‌ده مقیاس تعیین ایلیه‌جکلردر .

(باطوم) ك تخلیه‌سی

انکلیزلرك (باطوم) ه مواصلتندن اول تورکلرك شهر مذکوری تخلیه ایتدکلرینی وشهرك درحال کورجی عسکرلری طرفندن اشغال ایدلدیکنی (لوزورناله دوریان) یازیور . تورکلر طربزونه چکلمشلردر . جنرال (مه‌ئلاوه‌روسکی) قوماندانلغنده بر مفرزه عثمانلی عسکری امن وآسایشی تأمین ایچون باطومده قالمشدر .

دیون عمومیه مجلس اداره ریاستی

دیون عمومیه انکلیز دائنلر وکیلی سیر (آدام بلوق) ك تکرار اسکی وظیفه‌یه باشلامه‌سی اوزرینه حسین جاهد بك پنجشنبه کونی مجلس اداره ریاستنی موسی الیهه تودیع ایده‌جکنی قارشی غزته‌لری یازیور .

جنرال آللنبی

سوریه اردوسی باش قوماندانی جنرال آللنبی برهفته ظرفنده شهرمزه کله‌جکدر .

یونان فوق العاده قومیسری

روجه غزته‌لرده اوقوندیغنه کوره یونان فوق العاده قومیسری علکساندروپولوس بو آقشام «آسپیس» طورپیدوسیله شهرمزه مواصلتنه انتظار ایدلمکده‌در . (پروئودوس) غزته‌سنك بیاننه کوره موسی الیهك مواصلتنه براهمیت مخصوصه عطف ایدلمکده‌در . زیرا روم افکار عمومیه‌سنی اشغال ایدن مسائلك خیلیسی حل وتسویه ایدیله‌جکدر .

صول خبرلر

ترخیصنه امر ویریلنلر

٣٠١ الی ٣٠٩ تولدلی افرادك وبونلر ایله برابر ٣٠١ و ٣٠٢ تولدلی مقصوره‌لرك و ٣٠٣ الی ٣١٢ تولدلی مقصوره‌لردن برسنه‌یی اکمال ایدنلرك و ٣١٠ الی ٣١٦ تولدلی مهاجرلرك ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٢ تولدلی برسنه‌لك کوکلی افراددن اکمال مدت ایدنلرك ، کوچك ضابط مکتبندن نشأت ایدن کوچك ضابطاندن آلتی سنه‌یی اکمال ایلینلرك وشخصلریله سنلری متناسب اولمدیغندن طولایی سلاح آلتنه آلنان ٣١٧ ویادها کنج تولدلی افرادك ترخیصلرینه امر ویرلمشدر . بونلردن کمور معدنی ومنافع عمومیه‌یه خادم مؤسساتده بولنانلرك ترخیصلری برمدت دها تأخیر ایدیله‌جکدر .

فنارلر شرکتی

فنارلر شرکتی مدیریتی ، ائتلاف هیئت عسکریه‌سی طرفندن اشغال ایدلمشدر .

موسیو (پریس)

(تایمس) مخابری موسیو (پریس) بوکون لوندره‌یه متوجهاً حرکت ایتمشدر .

وه‌نیزه‌لوس نیکیین

رومجه غزته‌لرده اوقوندیغنه کوره وه‌نیزه‌لوس لوندره‌ده بعض دوستلرینه یازدیغی مکتوبلرده آتنه‌دن اثنای حرکتنده امید ایتدیکندن فضله بردرجه‌ده منافع ملیه‌یی تأمینه موفق اولدیغنی بیان ایتمکده ایمش .

سیر آرتور غالتورپ

سیر آرتور غالتورپك اوکمزده‌کی هفته ظرفنده شهریمزه عودت ایده‌جکنی وسیواستپول لیماننده مصادره ایدیلن روس دونتماسنك دخی ائتلاف دونتماسی طرفندن لیمانمزه کتیریله‌جکنی (نئولو - غوص) غزته‌سی یازییور .

یکی برانکلیز - فرانسز فیلوسی

(پروئیا) غزته‌سنك استخباراتنه نظراً آیوالق اوکلرنده بولنان مهم برانکلیز - فرانسز فیلوسی لیمانمزه کلك اوزره حرکت ایتمشدر . مذکور فیلو روسیه‌یه قارشی اجرا ایدیله‌جك حرکاته اشتراك ایلیه‌جکدر .

اطفال خسته‌خانه‌سی اشغال ایدلمه‌دی

اطفال خسته‌خانه‌سنك برایکی کون مقدم فرانسزلر طرفندن اشغال ایدیلدیکنه دائر بعض رفقامزجه ویریلن حوادثك اصل واساسی اولمدیغی صورت مخصوصه‌ده اجرا ایتدیکمز تحقیقاتدن اکلاشلمشدر .

جنرال (ده‌سپه‌ره‌ی)

جنرال (فرانشه ده‌سپه‌ره‌ی) بوکون سلانیکه متوجهاً شهریمزدن مفارقت ایتمشدر .

انکلیز عسکرلری ورودی

بوکون ایکی انکلیز نقلیه سفینه‌سی ایله شهریمزه انکلیز عسکری کلمشدر .

بر قتل

سودلیجه‌ده محمود اغا محله‌سنك یرمق قپو سوقاغنده مقیم آلمان تبعه‌سندن موسیو واینبرغدن آلمانجه درس آلمق اوزره مومی الیهك خانه‌سنه کیتمکده اولان صحرا طوپجی کوچك ضابط مکتبی یاوری ملازم ثانی ضیاءالدین فکرت افندی دون کیجه محل مذکوردن کچرکن حقی بکك بر بچق متره ارتفاعنده بولنان بوستان دیوارندن آتلایه‌رق سرعتله قوشمقده اولدیغنی کورر ، بونك برخرسز اولمسی احتمالنه بناءً طور دیه باغیررسه‌ده شخص مجهول طورماز ، ضیاءالدین افندی تعقیب ایدر نهایت شخص مجهول بردنبره دونه‌رك تعرضده بولنه‌جق اولان الور بونك اوزرینه ضیاءالدین افندی روولورله مدافعهٔ نفسه مجبور اولور وچیقان قورشون شخص مجهولك کوکسنه اصابتله همان وفاتی موجب اولور نتیجهٔ تحقیقاتده مقتولك‌ده صحرا طوپجی کوچك ضابط بیروتلی حاجی عبدالرحمن بن عبدالرحیم اولدیغی اکلاشیلیر ومعاینه‌سی بالاسرا دفنه رخصت ویریلیر فعل قتلی ایقاع ایدن ضیاءالدین افندی منسوب اولدیغی مکتب مدیریتنه تسلیم ایدلمشدر . تحقیقات دوام ایدییور .

حضوره قبول

صدر اعظم توفیق پاشا دون آقشام سرای همایونه کیده‌رك حضور پادشاهی‌یه قبول بویورلمشدر .

اعاشه ناظر وکیلنك استعفاسی

اعاشه ناظر وکیلی مظفر بکك استعفاسنه دائر صباح غزته‌لرندن بر قاچی طرفندن ویریلن خبر اوزرینه تحقیقاتده بولندق واستعفانك طوغری اولدیغنی آکلادق .

(زمان) رفیقمزك بیاننه کوره مظفر بکك سبب استعفاسی احوال وشرائط حاضره داخلنده جدی برخدمت ایفاسی امکانی کوره‌مه‌مسی ایمش .

ناظم پاشانك قتلی مسئله‌سی

حربیه ناظر اسبق ناظم پاشانك قتلنده مدخلدار بولنانلر حقنده یکیدن تحقیقات وتدقیقات اجرا ایدیله‌جکنه دائر برچوق روایتلر دوران ایتدی . قاتللرك وقتیله اعلان ایدلمش اولان عفو عمومیدن استفاده ایدوب ایده‌میه‌جکلرینه دائرده بعض شیلر یازلدی . بوخصوصده قطعی معلومات آلمق ایچون استانبول محافظلغی نزدنده تحقیقاتده بولندق .

اوکرندیکمزه کوره بومسئله‌یه دائر اولان دوسیه اخیراً استیناف مدعی عمومیلکندن محافظلغه اعاده اولنمشدر . محافظلقجه‌ده وقوع بولان تدقیقات نتیجه‌سنده قانوناً ناظم پاشا قاتللرینك عفو عمومیدن استفاده ایتملری ایجاب ایتدیکی آکلاشلمشدر . حتی قاتللرك عفوی ایچون وقتیله مضبطه‌سی‌ده تنظیم ایدلمش ایسه‌ده مضبطه اوزمان ناصلسه مقام عائدینك موجبنجه اشارتنه اقتران ایتمه‌مش ، آلتی بوش قالمشدر .

شهرمزده بر انکلیز جنرالی

ماکدونیاده‌کی انکلیز اردولری باش قوماندانی جنرال (میلن) بوصباح ساعت طقوزراده‌لرنده ترنله شهرمزه کلمش ، استاسیونده باشلرنده بر باندو موزیقه بولنان برمقدار انکلیز عسکری طرفندن استقبال اولنمشدر . جنرالك درسعادته ورودی حکومته پك کیچ خبر ویرلدیکندن استاسیونه راسمهٔ استقبالی ایفا ایچون عسکر کوندرلمشسه‌ده ترن دها اول کلمشدر .

استانبول محافظی احمد فوزی پاشا یه‌راپالاس ارتلنه عزیمتله سیر (میلن) ی زیارت ایتمك ایسته‌مش ایسه‌ده مومی الیه دیکر انکلیز ضابطانیله مذاکره‌ده بولندیغندن محافظ پاشا قارشی یراقه‌رق عودت ایتمشدر .

دیوان حرب عالی اعضالغی

مأذونیت آلمقسزین وظیفه‌لرندن انفکاك ایتدکلرندن طولایی تجزیه‌لری ایجاب ایدن فراری پاشالرك محاکمه‌سنی اجرا ایچون حربیه نظارتجه مشیر کاظم پاشانك ریاستنده بر دیوان حرب عالی تشکل ایتمك اوزره اولدیغی معلومدر . رفقامزدن بعضیلری بو دیوان حرب اعضالغنه استانبول محافظی احمد فوزی پاشانك‌ده تعیین اولنه‌جغنی یازدقلرندن محررلرمزدن بری محافظ پاشایه بوخبرك طوغری اولوب اولمدیغنی صورمش وشو جوابی آلمشدر :

— بنم بو تعیینندن خبرم یوقدر ؛ تکلیف وقوع بولسه بیله بوکبی ایشلره کیرمك ایسته‌مدیکم ایچون بووظیفه‌یی قبول ایده‌میه‌جکم .

کمور سپارشی

انکلیز هیئت عسکریه‌سنك انکلتره‌یه مهم مقدارده معدن کموری سپارش ایتدیکنی ، بو کمورك برقسم اعظمی ائتلاف دونتماسنك احتیاجاتنه صرف ایدیله‌جك ایسه‌ده برقسمنك‌ده شهرك احتیاجنك رفعنه تخصیص ایدیله‌جکنی (پروئودوس) غزته‌سی یازییور .

بکر اغا بلوکندن قاچانلر

سابق مرکز قوماندانلغی داخلنده بولونوب (بکر آغا) بلوکی نامیله معروف اولان معهود عسکری توقیفخانه‌دن یوزی متجاوز محبوس فرار ایتمشدر . بو محبوسلر اولجه آرالرنده بالائتلاف قاراوانه زماننده فراره قدم باصمغی قورمشلر وپارماقلقلری قیره‌رق فراره موفق اولمشلردر . فقط عقبنده اجرا ایدیلن تعقیبات شدیده سایه‌سنده متجاسرلردن اکثریسی توقیف ایدلمش وآنجق یکرمی بش قدری اجرا ایدیلن تعقیباتدن یاقه‌یی قورتاره بیلمشدر . مع‌مافیه بوفراریلرك‌ده دوام ایدن تعقیبات نتیجه‌سنده اله کچملری مأمول بولنمقده‌در .

مرکز قوماندانلغنك لغوی حسبیله

مرکز قوماندانلغنك لغوی حسبیله بالعموم معاملاتی استانبول محافظلغنه دور ایدلکده‌در . محافظ پاشا بودور وتسلیم معامله‌سنه کندیسی نظارت ایتمکده اولدیغندن بعض غزته‌لرك بوخصوصده برقومیسیون تشکیلی حقنده یازدقلری خبر طوغری دکلدر .

هیئت ملیه

مختلف هیئات ملیه طرفندن مصروف اولان مساعی‌یی توحید مقصدیله ملی جمعیتلر مرخصلرندن تشکل ایدن هیئت ملیه بوجمعه کونی ساعت ایکیده ملی تعلیم وتربیه جمعیتی مرکزنده ایکنجی اجتماعنی عقد ایده‌جکندن جمعیت مرخصلرینك حاضر بولونمسی رجا اولنور .

آوه‌روف

(آوه‌روف) ، بوکون لیمانمزه کله‌رك طولمه باغچه قارشوسنده دمیرله‌مشدر .

مخابرهٔ علنیه

مناسترلی علی کانی بکه : مطبعه‌مزه تشریفلری رجا اولنور .

اعلانات

جهان قومیقلر مسابقه‌سی

قومیق شهیر حسن افندی وقومیق شهر ناشد بك برلکده شهزاده باشنده فرح تیاتروسنده ٤ کانون اول چهارشنبه کونی کوندوز یاریمده کیجه‌سی سکزده مملکتمزك بالعموم قومیقلریده دعوت ایدلمشدر . [قومیق شهیر حسن افندی دالغه‌لر آره‌سنده] و [قومیق شهیر ناشد بك بلوطلر آره‌سنده] منتخب بر هیئتك تحت تصدیقنده مسابقه عاشقلی سازلریله باشلارلر قومیق شهیر ناشد بك وقومیانیه‌سی طرفندن [ابن الرفیق احمد نورالدین بکك آثارندن خوشقدم کبه] مضحکه‌سیله قباقجی قووارەتتوسی اشبو بیوك مسابقه‌نك نه‌درجه پارلاق اولاجغی معلومدر شیمدی‌یه قدر امثالی کورلمه‌مشدر . ایکی طاقم اینجه ساز وایکی طاقم اورکستره قومیق شهیر حسن افندی طرفندن طودی قنطوسی اشبو مسامره‌نك بیلتلری شیمدیدن صاتیلیور کیجه الکتریق اولمدیغی تقدیرده لوکس لامبه‌لری تأمین ایدلمشدر . دانسلر ، رقصلر تفصیلات ال اعلانلرنده‌در .

بیکباشی متقاعدی

دوقتور صلامون قوهن

امراض داخلیه ونسائیه ، بل صغوقلغی وفرنکی تداویخانه‌سی . هرکون صباحدن آقشامه قدر باب عالی جاده‌سنده مسرت اوتلی جوارنده اورخان بك خان اوچنجی قات .

ایران انقلاب کبیری

محمد علی میرزا ، ٥ پرده‌لك پیه‌س غلطه‌ده آمریقا تیاتروسنده مکمل صورتده بو آقشام عمومه مخصوص وضع صحنه ایدیله‌جکدر . قومدی قطولر وسائره .

شهزاده باشی هلال سینه‌ماسی : کوندوز خانملره کیجه‌سی بکلره ، پنجشنبه کونندن اعتباراً کیجه قیزی آمیلی سالوقه طرفندن تمثیل ایدیلن (یاقونیا یاخود مدهش کوز) برنجی شه‌ری یاقونیا هرشیئی کورور ، هرشیئی بولور هر یرده حاضردر .

سیر سفائن اداره‌سندن :

نفس بیوك اطه اسکله‌سی داخلنده‌کی دکانلردن اون بر نومرولی دکان ماهیه اوچیوزاللی غروش ایجارله طالبی عهده‌سنده‌در شهرحال رومینك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی احاله قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکدر . ضم ایله طالب اولنلرك لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

سیر سفائن اداره‌سندن :

حسب الایجاب کمور تدارکنده‌کی مشکلاته رغماً ٢٨ تشرین ثانی ٣٣٤ تاریخنه مصادف پنجشنبه کونندن اعتباراً قاضی کوی وحیدر پاشا خطی سفرلرندن ٢٠ ، ٢٤ ، ٢١ ، ٢٥ نومرولو سفرلرك الغا ایدلدیکی و ١٩ نومرولو سفرك دخی قاضی کویندن صوکره حیدرپاشایه اوغرایه‌جغی کبی آطه‌لر خطی سفرلرندن دخی کذلك تاریخ مذکوردن اعتباراً ٣ ، ٤ نومرولو سفرلر الغا اولنه‌رق ، ایکی نومرولو سفرده واپور کوپریدن ساعت ٩,٣٠ ده حرکت ایدوب قاضی کوی ، قنه‌لی ، بورغاز ، هکبه‌لی آطه‌لری اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق بویوك آطه‌یه کیده‌جکی و ٧ نومرولو سفرده بویوك آطه‌دن ساعت اوچده حرکتله ینه مذکور اسکله‌لره اوغرایه‌رق کوپری‌یه عودت ایده‌جکی اهالی محترمه‌جه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

ضایع جزدان

قاسم پاشادن واپوره بینه‌جکم اثناده سپارش جزؤدانمی دکزه دوشوردیکمدن معتبر اولمیه‌جغی اعلان اولنور .

فاتحده صاری کوزل جاده‌سنده چیقیرقجی کمال الدین محله‌سی زلالی چشمه‌سی اتصالنده ١٤٨ نومروده : فاطمه سامیه

املاك مقابلنده پاره

آلمق ویا ویرمك ایستیانلر یکی پوسته‌خانه قارشوسنده ولورا خاننده قومیسیونجی محمد نوری افندی‌یه مراجعت ایلملری .

عجله صاتیلق ستمبوط تکنه‌سی

اون بش مترو طولنده اوچ مترو عرضنده قیچده قاره باشده قاپورته‌سی وتنته دمیرلری برابر آلتی باقیر قابلی ستمبوط وموطوربوته پك الویریشلی بولنمقده اولان ظریف ستمبوط تکنه‌سی عجله واهون فیأتله صاتیلقدر کورمك واشترا ایله‌مك ارزو ایدنلر قلفات برنده ١٠٥ نومرولو دکانده مقیم قازغانجی یاراسیه‌ویه مراجعتلری .

اسکی ویکی بلصغوقلغی ایله التهاب مثانه‌یه چاره

غونوزین

حبلری توصیه اولنور . ترکجه تعریفنامه شیشه‌سنه مربوطدر . ده‌پوسی یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله‌ویردی اجزاخانه‌سیدر . شیشه‌سی قرق غروشدر .

هانکی طهارت

پودره‌سنی استعمال ایده‌لم ؟

انور نظافت

پودره‌سنی قوللانیکز هر اجزاخانه ودیولرده

مدیر مسئول : علی سحت